

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA  
JULIJSKA BENEČIJA



URADNI LIST  
ZAVEZNIŠKE VOJAŠKE UPRAVE

ZVEZEK II

Št. 9 — 1. Februarja 1947

Izdaja Zavezniška vojaška uprava pod oblastjo vrhovnega zavezniškega poveljnika na sredozemskem operacijskem področju in vojaškega guvernerja

# Zavezniška vojaška uprava

## JULIJSKA BENEČIJA

### Splošni Ukaz št. 89

#### PREDPISI O POBIRANJU DAVKOV

*Ker sodim, da je potrebno in primerno spremeniti predpise o pobiranju davkov v serho, da se zmanjšajo stroški pobiranja in poenostavi izvršilni postopek, in*

*ker sodim, da je potrebno spremeniti predpise o obveščanju davkoplačevalcev in objavljanju seznamov davkoplačevalcev,*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

#### U K A Z U J E M :

##### ČLEN I

#### PREKLIC NEKATERIH ZAKONSKIH PREDPISOV

S tem se preklicujejo naslednji sedaj veljavni zakonski predpisi :

člen 26 enotnega zakonskega besedila z dne 17. oktobra 1922, št. 1401 ;

člen 1 kr. zak. odl. z dne 30. junija 1927, št. 1220 ;

člen 2, 3 in 4 kr. zak. odl. z dne 6. novembra 1930, št. 1465 ;

člen 1 in 2 kr. zak. odl. z dne 7. decembra 1933, št. 1762 ;

člen 10 zakona z dne 16. junija 1939, št. 942.

##### ČLEN II

#### PREDPISI O PLAČILU V TREH OBROKIH

*Odstavek 1.* — Razen v kolikor je drugače določeno s posebnimi zakonskimi predpisi, se morajo plačati neposredni davki v treh enakih štirimesečnih obrokih, ki zapadejo v naslednjih rokih :

10. aprila, 10. avgusta, 10. decembra.

*Odstavek 2.* — Vsi davki, ki se vpišejo v sezname, objavljene tekom leta, se morajo plačati v treh enakih obrokih, počenši s tistim od gornjih rokov, ki je najbližji objavi seznamov.

*Odstavek 3.* — Finančni intendant sme odrediti, da se obveznosti iz dopolnilne druge serije seznamov neposrednih davkov razdele na manj kakor tri obroke in, če je to primerno, v obroke različne višine.

##### ČLEN III

#### OBJAVE SEZNAMOV DAVKOPLAČEVALCEV

*Odstavek 1.* — Predsedniki občin morajo vsak v svoji občini objaviti sezname davkoplačevalcev, ki jih je finančni intendant proglasil za izvršne, povdariti, da so davkoplačevalci dolžni plačati v določenih rokih in jih opozoriti na kazni, ki jih zadenejo v primeru žamude.

Objava se mora izvršiti do 15. februarja za sezname prve glavne in dopolnilne serije, in najmanj 45 dni pred zapadlostjo poedinih obrokov po členu II, razen v kolikor posebni zakonski predpisi drugače določajo.

*Odstavek 2.* — Sezname morajo biti objavljeni pet dni zaporedoma in se morajo predati davčnim izterjevalcem do 20. februarja, v kolikor gre za sezname prve glavne in dopolnilne serije. Drugi sezname se morajo predati 40 dni pred zapadlostjo prvega obroka.

*Odstavek 3.* — Prvi obrok se izterja ob zapadlosti drugega obroka in skupaj z le-tem, če se sezname ne predajo v gornjih rokih.

*Odstavek 4.* — Objava seznamov ustanavlja davkoplačevalcev dolg in njegovo obveznost, da plača davek v številu predpisanih obrokov.

## ČLEN IV

### SESTAVA POSEBNIH SEZNAMEV

*Odstavek 1.* — Finančni intendant sme vsak čas dati pooblastilo, da se sestavijo posebni sezname za katero koli vrsto davkov in odrediti, da se objavijo s posebnim obvestilom, ki ima veljavo poziva na plačilo. Kadar gre za posebne davčne sezname, ki se tičejo več kakor enega davkoplačevalca, sme tudi odrediti, da se obvestilo izvrši potem objave z običajnimi obličnostmi z nabitjem na oglasno desko namesto s posebnim obvestilom.

*Odstavek 2.* — Finančni intendant sme število obrokov za vsote, ki so vpisane v posebne sezname, znižati na manj kot tri in sme tudi določiti, da se plačilo izvrši v enem obroku.

## ČLEN V

### OVEZNOST PLAČILA DAVKOV

*Odstavek 1.* — Vsak davek, ki je vpisan v sezname, so obvezani v celoti plačati ne-le prizadete osebe, marveč tudi njihovi pravni nasledniki po določbah člena 1316 civilnega zakonika, razen v kolikor smejo zahtevati povračilo od drugih sodolžnikov.

*Odstavek 2.* — Dočim so s tem potrjene določbe člena 43 kr. zak. odl. z dne 6. novembra 1930, št. 1401, so novi lastniki ali posestniki nepremične imovine obvezani nerazdelno s prejšnjimi lastniki ali posestniki za vse davke na taki nepremičnini, ki so bili vpisani v sezname pod imenom le-teh in ki so na dolgu za čas po dnevu listine, na podlagi katere je bil prenos nepremičnine uradno vpisan v katastrske knjige.

## ČLEN VI

### OBVESTILO DAVKOPLAČEVALCU

*Odstavek 1.* — Davčni izterjevalci morajo vročiti vsakemu poedinemu davkoplačevalcu, v skladu z veljavnimi predpisi, obvestilo o iznosu su poedinega davka in poedinega obroka zanj do šestega v mescu, v katerem zapade prvi obrok, ki se mora plačati po prevzemu seznamov.

*Odstavek 2.* — V krajih, kjer je vročanje obvestil davkoplačevalcu združeno z izrednimi težavami, sme finančni intendant na prošnjo davčnega izterjevalca in po odobritvi okrožnega predsednika odrediti, da se dotična obvestila položijo pri občinskem predsedniku in da ostanejo tam na razpolago davkoplačevalcem. To odredbo mora finančni intendant razglasiti z letakom, ki se mora nabiti na sedežu občinskega predsednika do 6. v mesecu, v katerem zapade prvi obrok.

*Odstavek 3.* — Prednja obvestila morajo biti natisnjena v italijanščini in slovenščini ali v tistem od teh dveh jezikov, ki ga davkoplačevalec običajno govori.

*Odstavek 4.* — Obvestilo se sme poslati tudi s priporočenim pismom na stroške davkoplačevalca.

*Odstavek 5.* — Če se obvestilo ne vroči v tem roku, se sme globa za zamudo v plačilu naložiti šele po poteku roka 25 dni od dneva vročitve obvestila.

## ČLEN VII

### KRAJEVNO URADOVANJE DAVČNIH IZTERJEVALCEV

*Odstavek 1.* — En dan in po potrebi več dni v zadnjih osmih dneh pred zadnjim dnevom mesca, v katerem se mora obrok plačati, mora davčni izterjevalec ali eden izmed izterjevalcev, navedenih v členu 22 enotnega zakonskega besedila z dne 17. oktobra 1922, št. 1401 iti v vsako poedino občino in kraj, ki jih določajo pogoji njegove pogodbe, da pobere zneske, ki jih dolgujejo davkoplačevalci.

*Odstavek 2.* — Dan in kraj prihoda mora javno razglasiti najmanj 8 dni prej.

*Odstavek 3.* — V odredbi v smislu člena 6 tega ukaza sme finančni intendat določiti, da se pobiranje vrši v drugem bližnjem kraju ter naznaniti čas in kraj pobiranja.

## ČLEN VIII

### KAZNI ZA ZAMUDO PLAČILA

*Odstavek 1.* — Davkoplačevalci, ki niso plačali svojih obrokov ali so jih plačali le deloma po preteku zadnjega dneva tistega mesca, v katerem bi obrok moral biti plačan, se kaznujejo z globo 6 centezimov za vsako liro dolga.

*Odstavek 2.* — Ta globa se zmanjša na dva centezima za vsako liro dolga, če se plačilo izvrši v treh dneh po roku, ki ga določa prejšnji odstavek.

*Odstavek 3.* — Če je zadnji dan v mesecu praznik, smejo davkoplačevalci izvršiti plačilo naslednji delavnik.

*Odstavek 4.* — Davkoplačevalec se ne sme kaznovati z globo, predno ne poteče 5 dni od vročitve obvestila po odstavku 1, člen 31 enotnega zakonskega besedila z dne 12/10/1922, št. 1401.

*Odstavek 5.* — Vse globe za zamudo plačila, ki jih morajo davčni izterjevalci odvesti ustanovi, za katero so postavljeni, le v primeru dejanskega izterjanja, gredo v korist dotične ustanove.

## ČLEN IX

### DOPOLNILNI SEZNAMI IN DOKLADE

*Odstavek 1.* — Dopolnilni ali glavni seznamei krajevnih doklad in davščin ter prispevkov za posebne konzorcije ali druge ustanove, ki so jih ali ki jih bodo po posebnih zakonitih predpisih pooblašteni izterjavati davčni izterjevalci po predpisih za pobiranje neposrednih davkov, se morajo razdeliti na štirimesečne obroke tekočega leta.

*Odstavek 2.* — Davki ali prispevki v določeni višini, ki ne pressegajo 100 lir pri poedinem davkoplačevalcu, se smejo izterjati tudi v enem obroku.

*Odstavek 3.* — Pobiranje na podlagi seznamov doklad za „Blagajno depozitov in posojil“, za zavarovalne zavode, ki jih upravlja navedena „Blagajna“, za državni zaklad ali za poldržavne zavode kot jamstvo za prejeta posojila, sme pričeti s katerim koli obrokom leta.

## ČLEN X

### PLAČEVANJE S STRANI DAVČNIH IZTERJEVALCEV

*Odstavek 1.* — Davčni izterjevalec mora v smislu člena 80 enotnega zakonskega besedila izvršiti plačilo vsot, ki gredo državi ali okrožju na davkih ali dokladah vseh vrst sledeče :

osem desetlin teh vsot do 5. v mesecu, ki sledi mesecu, v katerem je zapadel obrok ;  
ostali dve desetini do 5. dne v drugem mesecu, ki sledi mesecu, v katerem je bilo izvršeno prvo plačilo.

## ČLEN XI

### PLAČEVANJE S STRANI POSLOVALNIC ZA POBIRANJE DAVKOV

Poslovalnice za pobiranje davkov morajo izvršiti plačilo ostalih dveh desetlin v smislu drugega odstavka člena 83 enotnega zakonskega besedila z dne 17. oktobra 1922, št. 1401 najkasneje 10. dan v drugem mesecu, ki sledi mesecu, v katerem je bilo izvršeno prvo plačilo.

## ČLEN XII

### OMEJITEV NA SEZNAME, KI SE IMAJO OBJAVITI V LETU 1947

*Odstavek 1.* — Veljavnost tega splošnega ukaza je omejena na pobiranje davkov, ki se morajo vpisati v redne sezname za objavo v letu 1947.

*Odstavek 2.* — Pobiranje davkov v seznamih za tekoče leto se ima nadalje vršiti po veljavnih predpisih.

## ČLEN XIII

### SPREMEMBA ROKOV, KI JIH DOLOČAJO SEDAJ VELJAVNI PREDPISI

Roki, ki jih določajo sedaj veljavni predpisi o pobiranju davkov v dvomesečnih obrokih, veljajo za izpremenjene v predpise o pobiranju v štirimesečnih obrokih.

## ČLEN XIV

### VELJAVNOST UKAZA

Ta splošni ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 17. januarja 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

# Splošni Ukaz št. 90 (32 A)

## NOVI PREDPISI O PROMETNEM DAVKU

Ker sodim, da je primerno in potrebno spremeniti postavke prometnega davka in spremeniti tozadevne predpise v listem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se nadalje kratko označuje „ozemlje“), in

ker imam za potrebno, razveljaviti splošni ukaz št. 32,

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve

### UKAZUJEM:

#### ČLEN I

#### PREKLIC ZAKONITIH DOLOČB

a) Naslednje določbe sedaj veljavnih zakonov se s tem preklicujejo:

- zakon z dne 1. novembra 1940, št. 1608;
- člen 6 kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452 in
- člen 7 kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452;
- člen 2 nam zak. odl. z dne 26. aprila 1945, št. 223;
- člen 8 b kr. zak. odl. z dne 19. junija 1940, št. 762;
- člen 2 zakona z dne 4. julija 1941, št. 770.

b) splošni ukaz št. 32 z dne 19. decembra 1945 se s tem razveljavlja.

#### DEL I

#### POSTAVKE PROMETNEGA DAVKA IN UVOZNIH DAVŠČIN

#### ČLEN II

Z učinkom od 1. januarja 1947 dalje se določi prometni davek na 3% in se plačuje na celoma od vseh trgovskih poslov o blagu in stvareh, za katere obstoječi zakonski predpisi ne predvidevajo izjeme, razen v kolikor je določeno v tem splošnem ukazu.

Enake postavke, kakor so določene za prometni davek, veljajo tudi za uvozne davščine, razen v kolikor ta splošni ukaz drugače določa.

#### ČLEN III

Trgovski posli o naslednjem blagu so podvrženi 2% postavki:

- a) jajca, perutnine;
- b) maslo;
- c) živalska in rastlinska margarina;
- d) sir (mehek in trd);
- e) masleno mleko;
- f) sveža zelenjava, vključno zelenjava, hranjena tako, da se ne pokvari, vložena zelenjava. Izključena je zelenjava, hranjena drugače ali s katerim koli drugim postopkom;
- g) sveže sadje kot tako in suho sadje, neolupljeno ali olupljeno, izključivši vse predelane sadje;
- h) suha zelenjava, vključno lupinum in suhi kostanj; paradižnikova mezga, vključivši ono, ki vsebuje druge snovi;
- i) sveže in zmrznjene ribe;
- j) suhe, nasoljene, vložene ali stisnjene ribe, izvzemši ribe, ki se hranijo ali obdelujejo na drug način;
- k) sladkor za porabo vsake vrste.

#### ČLEN IV

Trgovski posli o naslednjem blagu so podvrženi 6% postavki :

- a) peneča vina ;
- b) alkoholne pijače in aperitivi, napravljeni iz alkohola ;
- c) fotografski aparati z ali brez leč ;
- d) leče za fotografske aparate ;
- e) filmi in plošče, ki so občutljive za svetlobo, tako za fotografijo kot za kinematografijo ;
- f) esence, ekstrakti, pudri, izvzemši borov puder, vode, pomade, kreme, vazelin in toaletni laki, parfumi in kozmetična sredstva vseh vrst ; barvila za lase, pomade, pe-trolej, olja in vode ; dišeča mila, izvzemši mila za britje, vse druge snovi, ki se upo-rabljajo v toaletne namene ;
- g) surove ali obdelane kože za izdelavo krzen ; krzna ;
- h) dragulji, vstevši sintetične in umetne drage kamne, toda izvzemši drage kamne za industrijske namene ; naravni ali umetno pridobivani biseri in koralni, tako v surovem kakor obdelanem stanju ;
- i) izdelki iz zlata in platina, izvzemši one, ki so namenjeni za industrijsko in laborato-rijsko uporabo ; vsi predmeti, ki so delno izdelani iz zlata ali platina ali ki so okra-šeni s tema kovinama, vključno ure z zlatim ali platinastim ogrodjem ; izdelki, iz-delani izključno iz srebra ali pri katerih tvori ta kovina najvažnejšo podlago za dolo-čitev cene ; starine vseh vrst in posebnosti ; starinske knjige ; predmeti za zbirke, vključno znamke ; slike, akvareli, pasteli, risbe, originalni kipi, vrezi pokojnih umet-nikov in avtorjev ;
- j) gramofoni, fonografi in plošče ; harmonike ; mehanični klavirji ;
- k) preproge vseh vrst, izvzemši razne predposteljnike ;
- l) pritrjene in nepritrjene toaletne garniture ; manikurne garniture in predmeti ;
- m) stekleničice, posode, steklenice in drugi toaletni predmeti, izvzemši krtače, ogledala in glavniki ;
- n) vratni obeski, broše, prstani, ubani in zapetnice, umetne ali požlahtnjene, nedra-goceni dragulji, kemično izdelani briljanti ; umetni biseri, rimski biseri, vsi drug predmeti za lišpanje ;
- o) izdelki, rezbarski izdelki, vrezi v alabastru, jantarju, slonovi kosti, želvovini, morski peni ; nedragoceni trdi kamni, baker, ebenovina, medenina, upogljivo steklo in rod-hoid čisto ornamentalnega in dekorativnega značaja, izvzemši igračke ;
- p) igralne karte ; garniture in predmeti za raznovrstne igre ;
- q) lovsko strelno orožje in puške ; vsi lovski predmeti, razen municije ;
- r) umetniški bronasti izdelki in imitacije iz drugih kovin ; mozaiki ;
- s) umetniške in dekorativne majolike, vključno izdelki iz gline in kitajski porcelan ;
- t) usnjeni predmeti, razen obuvala ; pohištvo, obloženo z usnjem ali kožuhovino, izv-zemši imitacije ;
- u) barske omarice z ali brez ustrezajoče posode ;
- v) okvirjena ogledala, dekorativna ogledala ;
- w) bronasti ali kristalni stropni ali stenski lestenci, kovinasti lestenci s kristalnimi o-bložki.

#### ČLEN V

Davek se ne plačuje na trgovske posle o naslednjem blagu, če je bil plačan prometni davek po postavkah, ki so določene v tem ukazu, v krajih, kjer je italijanska lira priznana kot zakonito plačilno sredstvo, na posel, ki obsega uvedbo blaga v promet :

I. PROMETNI DAVEK, v višini 4% se plačuje od :

- a) pšenice, koruze, rži, riža in ječmena, ki so namenjeni za mešanje z drugimi vrstami moke. Vsi nadaljni posli, ki obsegajo katero koli prej imenovano blago ali njihove izdelke, kakor na primer moko ali testenine, ki so namenjeni potrošnji ljudi, vstevši nadrobno prodajo, so izvzeti. Davek se pobira ob priliki prodaje s strani pridelovalca, razen za blago, ki je bilo oddano v uradno zbirko, na katero se pobere davek ob pri-liki, ko ustanova za zbiranje uvede to blago v promet.
- b) užitna rastlinska olja, vstevši prodajo na drobno.

## II. PROMETNI DAVEK v višini 2% se plačuje od :

a) knjig, revij, brošur, vezanih in nevezanih tiskovin, tiskanih not in geografskih kart.

1. — Ta davek se pobira od nadrobne cene za občinstvo in samo na en posel ter se plačuje v tiskarni.

2. — Cena za nadrobno prodajo občinstvu se mora žigosati ali natisniti na ovoj ali znotraj teh tiskovin.

3. — Dnevni in periodični časopisi so izvzeti od prometnega davka.

a) Prometni davek se ne plačuje od :

knjig, revij, brošur, vezanih in nevezanih tiskovin, tiskanih not in geografskih kart, ki so namenjene za prodajo v inozemstvu, če prodaja ustreza navodilom finančne intendance o vpisovanju in nadzorstvu dotičnih faktur.

## III. — VINA

a) Prometni davek od prodaje luksuznih in navadnih vin, izvzemši peneča vina ; mošta in grozdja, toda izvzemši tropine od grozdja, se s tem določa na 6% in se plača le enkrat za vse poprejšne gospodarske posle, vštevši one, za katere je bila pobrana trošarina.

b) Prometni davek se plačuje po redni postavki :

i) od kasnejšega prometa v nadrobni prodaji ;

ii) od prodaj v industrijske namene, na katero se ne nanašajo določbe člena 14 zakona z dne 19. junija 1940, št. 762.

## IV MESO

a) Prometni davek od prodaje goveje živine, ove in svinj po določbah člena 14 zakona z dne 19. junija 1940 in člena 7 kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452, vštevši prodajo neobdelane masti, od njih, se s tem določi na 7% in se plačuje samo enkrat za ves promet.

b) Uvozna davščina se določi na 6% in velja tudi za meso take zaklane živine, za neobdelano mast in za klobasne izdelke iz njega po določbah člena 18 zakona z dne 19. junija 1940, št. 762.

## V. KONJSKO MESO

a) Prometni davek od prodaje konjskega mesa, mul itd, vštevši prodajo neobdelane masti in klobasnih izdelkov iz njega se s tem določa na 6% in se plačuje enkrat za ves promet vštevši nadrobno prodajo.

b) Prodaja od živih živali ter prodaja kož, kosti, dlake itd., je podvržena prometnemu davku po redni postavki.

## ČLEN VI

Prometni davek po postavkah, določenih v prejšnjih členih tega ukaza, se plačuje od nadrobne prodaje, vštevši prodajo po krošnjarijih, na podlagi nabavne cene prodajalca na drobno ter jo mora plačati prodajalec na drobno na podlagi nabavne fakture v petih (5) dneh po prejemu fakture.

Nabavna cena obsega ceno, zavarovanje, tovornino, embalažo, ki se ne vrne, in vse takse ali druga bremena, ki so del nabavne fakture.

Zgornje določbe veljajo tudi za nadrobno prodajo poljedelskih proizvodov in za priložnostne nadrobne prodaje netrگوcev pod pogoji, navedenimi v čl. 35, 36 in 37 kr. zak. odl. z dne 26. januarja 1940, št. 10 z izjemo, da se prometni davek, ki velja za nadrobno prodajo, plača skupaj z nabavno ceno in na isti listini.

Zgoraj določeni prometni davek plačajo tudi izdelovalci in proizvajalci, ki vršijo prodajo na drobno v lastnih trgovinah, skladiščih ali podjetjih, ne glede na to, kje so te trgovine, skladišča ali podjetja, in ne glede na to, ali tvorijo del tovarne ali mesta proizvodnje ali so drugje, z izjemo, da se davek plača pna renosnih listinah v tovarni ali na mestu proizvodnje.



Ta prometni davek se plačuje (a) na ceno na debelo, poleg tega (b) na ceno na debelo všteti davščine.

Ulomki ene lire se pri plačevanju prometnega davka zaokrožijo navzgor na celo liro.

## ČLEN VII

Za povračilo prometnega davka po rednem upravnem postopku po določbah člena 47 zakona z dne 19. junija 1940, št. 762 je pristojen finančni intendant, če znesek ne presega 50.000 lir ter glavni finančni častnik Zavezniške vojaške uprave v vseh drugih primerih.

Priziv na Zavezniško vojaško upravo proti odredbam finančnega intendanta po členu 55 zakona z dne 7. januarja 1929, št. 4 je dopusten pri vseh kršitvah predpisov o prometnem davku, kjer najvišji znesek v zakonu predvidene globe presega 50.000 lir.

## DEL II

### PREDPISI O PLAČEVANJU POVPREČNE DOGOVORJENE VSOTE, O SPORIH IN KAZNIM

#### ČLEN VIII

Inspektorat za takse in posredne davke pri trgovskih poslih v Trstu sme odrediti, da naj veljajo posebni predpisi za pobiranje prometnega davka potom plačila v naprej dogovorjene povprečne vsote („abbonamento“) pri

- a) prometu, izvirajočem iz prodaje zelenjave, sadja, rib in cvetlic;
- b) prometu krošnjarijev, slaščičarjev, barov, kavarn, restavracij, vinarn, taksijev, izvoščkov, prevozih z motornimi čolni in s čolni na vesla;
- c) prometu oseb, ki izvršujejo poklice valutnih menjalcev, borznih posredovalcev in komisijevskih agentov, obrtnikov, prapadnikov prostih poklicev, spediterjev, agentov;
- d) prometu, ki je podvržen državnemu davku na proizvodnjo in trosarini, prometu s fosilnim gorivom, umetnimi gnojili in izdelki za uničevanje parazitov, z živili, hranjenimi v posodah za neposredno prodajo občinstvu, z izdelki, ki se uvažajo izključno iz inozemstva kakor tudi pri prodaji katere koli snovi ali izdelka občinstvu.

#### ČLEN IX

- a) Obrtne dovolilnice za leto 1948 za opravljanje trgovskih in industrijskih poslov se krošnjarjem, ki plačujejo prometni davek, s povprečno dogovorjeno vsoto, ne smeje obnoviti, če prizadete stranke ne dokažejo s potrdilom pristojnega registrskega urada, da niso s plačilom tega davka v zaostanku.
- b) Navedeni urad mora potrdilo izstaviti brezplačno.

#### ČLEN X

- a) Če se prometni davek plačuje s povprečno dogovorjeno vsoto v letnih obrokih v razmerju z obsegom opravljenih trgovskih poslov, se plača davek na podlagi prometa v preteklem letu, ki se mora prijaviti pri pristojnem registrskem uradu tekom mesca februarja.
- b) Davkoplačevalci, ki pričnejo s trgovskim poslovanjem med letom, morajo v dveh mesecih od pričetka tega poslovanja prijaviti ocenitev prometa, o katerem mislijo, da ga bodo dosegli v še preostani dobi leta. Registrski urad začasno odmeri in pobere davčne obroke na podlagi te vsote. Tekom mesca februarja naslednjega leta morajo ti davkoplačevalci prijaviti promet, ki so ga dejansko dosegli v prejšnjem letu in na podlagi te vsote urad izvrši dokončno odmero za to leto. Za odmero davčnih obrokov, ki jih morajo plačati davkoplačevalci za tekoče leto, se promet izračuna na podlagi prometa, doseženega v prejšnjem letu, sorazmerno zvišanega tako, da se doseže celotna letna številka.

- c) Tvrdkam, ki so prenehale s poslovanjem, se dovoli oprostitev plačila davka od dneva, ko je prenehalo poslovanje, pod pogojem, da prizadeta stranka vloží dotično prijavo pri pristojnem registrskem uradu v 90 dneh od tega dneva. Če se je prijava vložila po tem roku, se dovoli oprostitev od dneva, ko se je vložila prijava.
- d) Oseba, ki je prevzela tvrdko in prejšnji lastnik sta nerazdelno odgovorna za plačilo zaostankov davčnih obrokov za tekoče leto in za dve prejšnji leti.
- e) Regისტrski uradi morajo na zahtevo in na stroške prizadetih strank izstaviti potrdilo o položaju prejšnjega lastnika v pogledu plačila davčnih obrokov za prej navedeni čas.

#### ČLEN XI

- a) Na podlagi prijave, ki jo predloži davkopllačevalec po prvem in drugem odstavku prejšnjega člena, se mora takoj odmeriti in izterjati davek od prijavljenega prometa.
- b) Dotična vsota je podvržena preskušnji s strani finančnih oblasti.
- c) Če je vsota, ki jo ugotovijo te oblasti, višja kakor tista, ki jo je prijavil davkopllačevalec, ga mora registrski urad obvestiti o tej odmeri.
- d) Če se dokončna ugotovitev obdavčljive vsote ne doseže v sporazumu z uradom, sme davkopllačevalec v 30 dneh po vročitvi obvestila vložiti príziv na okrožno komisijo, ustanovljeno po členu XII tega ukaza.
- e) Príziv mora biti podprt z razlogi ter ga mora davkopllačevalec ali njegov pooblaščenec (izkazan s splošnim ali posebnim pooblastilom) vložiti pri pristojnem registrskem uradu, ki ga preloži komisiji skupaj s podrobnim poročilom o odmeri in z drugimi listinami, ki se nanjo nanašajo.

#### ČLEN XII

- a) Pri okrožni davčni komisiji se ustanovi poseben odsek, da upravnim putem rešuje spore, med finančno upravo in davkopllačevalci o pobiranju prometnega davka v primerih, kjer ga davkopllačevalec plačuje s povprečno dogovorjeno vsoto.
- b) Odsek obstoja iz podpredsednika, osem članov in osem namestnikov, ki jih imenuje finančni intendant.
- c) Podpredsednik in polovica članov morajo biti izbrani izmed sodnikov ali državnih uradnikov, v aktivni službi ali vpokojenih; druga polovica se mora izbrati iz kategorij prostih poklicev, industrijalcev, trgovcev in obrtnikov v okrožju na predlog trgovske zbornice in strokovnih svetov prostih poklicev.
- d) Po potrebi sme Zavezniška vojaška uprava odrediti ustanovitev nadaljnjih odsekov.
- e) Pri ustanovitvi in poslovanju zgoraj omenjenega odseka veljajo predpisi, ki veljajo za upravne davčne komisije.
- f) Vsi člani odseka imajo enako nalogo; v nobenem primeru ne smejo zastopati posebnih koristi področja, prizadete kategorije ali stranke. Pri presoji morajo stremeti le za tem, da se uporabi zakon, na podlagi nepristranske preučitve vseh znanih jim dejstev, okolnosti in vsega, kar pride v poštev pri oceni.
- g) Odločba komisije je dokončna.

#### ČLEN XIII

- a) Registrski urad mora v očitni obvestilo o odločbi komisije davkopllačevalcu obenem s pozivom, da v 20 dneh od te vročitve plača morebitno dolgovano razliko na davku in zvišanem davku. Če davkopllačevalec dolg presega 20.000 lir, sme finančni intendant na prošnji prizadete stranke dovoliti plačilo v obrokih, plačljivih v roku ne več kakor 6 mesecev, v skladu s predpisi člena 46 zakona z dne 19. junija 1940 št. 762 in člena 117 pravilnika, odobrenega s kr. odl. z dne 26. januarja 1940 št. 10.
- b) Postopek gade denarne kazni, predvidene v členu 14. tega ukaza, se prične proti davkopllačevalcu v skladu z zakonom z dne 7. januarja 1929, št. 47, na podlagi poročila, ki ga sestavi registarski urad.
- c) Inspektorat za takse in posredne davke pri trgovskih poslih v Trstu se pooblašča da izda predpise za dokončno odmero tistih obrokov za leto 1946, ki so bili plačani, s povprečno dogovorjeno vsoto na podlagi začasne prijave.

#### ČLEN XIV

Za kršitev določb tega ukaza veljajo naslednje kazni :

- a) Za opustitev prijave po členu 10 tega ukaza denarna kazen od 500 do 10.000 lir poleg plačila zvišane takse v višini dolgovanega davčnega zneska. Zvišana taksa se zniža za devet desetin (9/10), če vloži davkoplačevalec prijavo v 90 dneh od roka, določenega v čl. 10 tega ukaza.
- b) Za vložitev namerno krive prijave denarna kazen od 100 do 10.000 lir poleg plačila zvišane takse v višini dolgovanega davčnega zneska.
- c) Za vse druge prekršitve tega ukaza kazni, predvidene v kr. zak. odl. z dne 19. junija 1940, št. 762, in kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452.

Kazni, določene v odstavku (b) tega člena veljajo tudi, kadar promet, ki ga je ugotovila komisija, navedena v členu 12 tega ukaza, zmanjšan za eno tretjino, presega vsoto, ki jo je bil prijavil davkoplačevalec.

#### ČLEN XV

Prometni davek v višini, ki jo določ člen 3 tega ukaza ; se plačuje tudi za kasnejše kup-čijske posle o proizvodih, navedenih v tem ukazu od katerih je bila plačana samo enkratna taksa

#### ČLEN XVI

Za izvršitev predpisov tega ukaza sme finančni intendat proti odobritvi Zavezniške vojaške uprave najeti civilno osebje v začasno službo v skladu s predpisi kr. zak. odl. z dne 4. februarja 1937, št. 100 s kasnejšimi popravki.

#### ČLEN XVII

#### VELJAVNOST UKAZA

- a) Predpisi tega ukaza učinkujejo od 1. januarja 1947 dalje.
- b) Prometni davek, ki je bil plačan po 1. januarju 1947 po višji postavki, kakor so določene v tem ukazu, se ne vrača.

V Trstu, dne 24. januarja 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

# Splošni ukaz št. 91

## DAVEK NA PREDIVO, IZDELANO IZ NARAVNIH IN UMETNIH TEKSTILNIH VLAKEN

*Ker sodim, da je potrebno uvesti davek na predivo, izdelano iz naravnih in umetnih tekstilnih vlaken namesto davkov, ki jih predpisujeta splošna ukaza št. 38 in 38 B, v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile (in ki se nadalje kratko označuje „ozemlje“),*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

### U K A Z U J E M :

#### ČLEN I

Splošna ukaza št. 38 z dne 24. januarja 1946 in št. 38 B z dne 1 aprila 1946 se s tem razveljavljata.

#### ČLEN II

*Odstavek 1.* — Z izjemo, ki je nižje v tem ukazu posebej navedena, se vse določbe, ki jih vsebuje zak. odl. začasnega poglavarja države z dne 5. januarja 1947, §. 1 z naslovom: „Uvedba davka na predivo, izdelano iz naravnih in umetnih tekstilnih vlaken“ ter min. odlok z dne 3. januarja 1947 z maslovom „Predpisi za izvajanje zak. odl. začasnega poglavarja države z dne 3. januarja 1947 št. 1 o uvozu in izvozu prediva in drugih tekstilnih izdelkov“, katerih prepis je priložen temu ukazu in označen kot „Priloga“, prevzamajo in postanejo del tega ukaza ter imajo na tem ozemlju enako moč in veljavo, kakor če bi bili dobesedno navedeni tem ukazu.

*Odstavek 2.* — Prepisi zgoraj navedenih odlokov so bili položeni pri finančni intendanci in pri tehničnem uradu za davek na proizvodnjo v vsakem krožju.

#### ČLEN III

Vse omembe italijanske države, ministerstev, ustanov, ministrov ali funkcionarjev, ki poslujejo v njenem imenu, vsebovane v odlokih, navedenih, v členu II tega ukaza, veljajo za izbrisane in se mora namesto njih vstaviti Zavezniška vojaška uprava ter funkcionarji in ustanove, ki poslujejo na tem ozemlju pod nadzorstvom Zavezniške vojaške uprave. Nič, kar je tu vsebovano, ne daje nobene pravice odločanja italijanski državi ali kateri koli osebi ali ustanovi, ki posluje v njenem imenu v pogledu katere koli osebe, imovine ali stvari na tem ozemlju.

#### ČLEN IV

Ta ukaz učinkuje na tem ozemlju od 4. januarja 1947 dalje.

V Trstu, dne 24. januarja 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

polkovnik, J.A.G.D.  
višji častnik za civilne zadeve

# Ukaz št. 266

## DOLOČITEV VIJNIH DEJANJ ZARADI POVRNITVE VOJNE ŠKODE

*Ker sodim, da je potrebno razširiti določitev vojnih dejanj, kakor jo navaja zakon z dne 26. oktobra 1940, št. 1543, tako da bo obsegala nekatere druge vrste dejanj, ki se razlikujejo od onih opisanih v členu 2 omenjenega zakona, v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile (tu nadalje označenem kot „ozemlje“).*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.G.D.D., višji častnik za civilne zadeve.*

### U K A Z U J E M :

#### ČLEN I

#### DOLOČITEV VOJNIH DEJANJ

Člen 2 zakona z dne 26. oktobra 1940, št. 1543, se črta in nadomešča s sledečim :

„Vsako dejanje oboroženih sil domače države, zavezniških ali sovražnih držav, ki je v zvezi s pripravo na vojno in z vojnimi operacijami in vsako dejanje, četudi ni v zvezi s pripravo na vojno ali vojnimi operacijami, a je bilo od njih povzročeno, velja za vojno dejanje v svrhu povrnitve vojne škode.

„V svrhu povrnitve vojne škode veljajo za vojna dejanja tudi očiščevalne akcije, dejanja zaradi represalij, plenjenje, nezakonita zasedba nepremičnin in nezakoniti ali samostalni odzem premičnin, če so jih zakrivile oborožene sile, ki veljajo za prostovoljne formacije, ki so sodelovale v vojnih operacijah, razen če gre za naslednja dejanja :

- a) rekvizicije ali nakupi materiala po britanskih ali američanskih silah ;
- b) dajatve ali storitve, izvršene za britanske ali američanske sile ;
- c) rekvizicije premičnim po britanskih ali američanskih silah ;
- d) škodo, ki je nastala zaradi dejanj britanskih ali američanskih sil ali v zvezi z njihovimi rekvizicijami, razen zaradi bojev.

Za vojno dejanje velja tudi razstrelitev municije ali vojnih razstreliv, kjer koli naloženih ali prevažanih med in po vojni. Prošnja za povrnitev škode, povzročene zaradi teh vojnih dejanj, se mora vložiti najkasneje 6 mesecev po dnevu uveljavljenja tega ukaza ali 6 mesecev po dnevu razstrelitve, kateri izmed njih je pač kasnejši. Ta rok ne bo podaljšan.

#### ČLEN II

#### VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na tem ozemlju na dan, ko se objavi v Uradnem listu Zavezniške vojaške uprave.

V Trstu, dne 21. januarja 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

# Ukaz št. 290

## PREDPISI O UREDITVI POLOŽAJA EKONOMSKIH TAJNIKOV IN PODTAJNIKOV TEHNIČNIH SREDNJIH ZAVODCV IN ŠOL

*Ker sodim, da je treba preurediti pravni in gospodarski položaj ekonomskih tajnikov in podtajnikov tehničnih srednjih zavodov in šol s samostojno upravo v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se tu nadalje kratko označuje ozemlje),*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, poikovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

### U K A Z U J E M :

#### ČLEN I

##### POLOŽAJ UPRAVNEGA OSEBJA TEHNIČNIH SREDNIH ZAVODCV IN ŠOL

Tisti del razpredelnice „D“, priložene k zakonu z dne 15. junija 1931, št. 889, ki se tiče ekonomskih tajnikov in podtajnikov tehničnih srednjih zavodov in šol, se s tem razveljavlja in nadomešča z naslednjim :

Tajniki (skupina „B“)

„s prvim imenovanjem, podtajnik na poskušnjo, 12. stopnja ; po treh letih službe, ekonomski podtajnik, 11. stopnja ; po petih letih službe, ekonomski tajnik II. razreda, 10. stopnja ; po desetih letih službe, na podlagi posebnih zaslug in po 12 letih službe, na podlagi usposobljenostnega izpita, ekonomski tajnik prvega razreda, 9. stopnja“.

#### ČLEN II

##### VPIS SLUŽBUJOČIH EKONOMSKIH TAJNIKOV V SEZNAM STALNEGA OSEBJA

*Odstavek 1.* — Ekonomski tajniki, ki so bili na dan 16. oktobra 1945 v službi pri tehničnih srednjih zavodih in šolah na tem ozemlju, se morajo vpisati v sezname stalnega osebja, uvedene po določbah člena I tega ukaza.

*Odstavek 2.* — Z veljavo od zgoraj navedenega dne imajo ti ekonomski tajniki pravico na stopnjo in čin, ki odgovarja številu let službe, ki so jih dovršili glasom prejšnjih seznamov stalnega osebja in kakor je določeno v členu I za napredovanje v stopnje od enajste dalje.

*Odstavek 3.* — Službena doba, ki je potrebna za napredovanje v 9. stopnjo, se za ekonomske tajnike, navedene v prejšnjem odstavku, s tem zviša na devet let.

*Odstavek 4.* — Vpis v nove sezname stalnega osebja se izvrši na podlagi ugodnega izida posebnega pregleda, ki ga odredi prosvetni oddelk Zavezniške vojaške uprave.

*Odstavek 5.* — Ekonomski tajniki, katerim ni bila priznana kvalifikacija za vpis v stopnjo ki odgovarja njihovi službeni dobi, dobe 11. stopnjo v novem seznamu stalnega osebja in so izključeni od napredovanja v višje stopnje.

#### ČLEN III

##### VPIS SLUŽBUJOČIH PODTAJNIKOV V SEZNAM STALNEGA OSEBJA

*Odstavek 1.* — Podtajniki, ki so bili na dan 16. oktobra 1945 v službi na tehničnih srednjih zavodih in šolah na tem ozemlju, se morajo vpisati v sezname, uvedene po določbah člena I tega ukaza.

*Odstavek 2.* — Z veljavo od zgoraj navedenga dne imajo ekonomski podtajniki pravico na stopnjo in čin, ki odgovarja številu let službe, ki so jih dovršili glasom prejšnjih seznamov službenega osebja in kakor je določeno v členu I tega ukaza za napredovanje v stopnje od dvanajste dalje.

*Odstavek 3.* — Službena doba, ki je potrebna za vpis v 9. stopnjo, znaša pri podtajnikih, navedenih v prejšnjim odstavku, 12 let.

*Odstavek 4.* — Vpis v nove sezname stalnega osebja se izvrši na podlagi ugodnega izida posebnega pregleda, ki ga odredi prosvetni oddelek Zavezniške vojaške uprave.

*Odstavek 5.* — Ekonomski podtajniki, katerim ni bila priznana kvalifikacija za vpis v stopnji, ki odgovarja njihovi službeni dobi, dobe 12. stopnjo v novem seznamu stalnega osebja in so izključeni od napredovanja v višje stopnje.

#### ČLEN IV

### GOSPODARSKI POLOŽAJ OSEBJA, VPISANEGA V NOVE SEZNAME STALNEGA OSEBJA

Z veljavo od 16. oktobra 1945 dalje ima osebje, ki je vpisano v nove sezname stalnega osebja na podlagi prejšnjih členov, pravico na ekonomske ugodnosti, ki veljajo za tiste stopnje skupine B, ki so mu bile pri vpisu priznane, pri čemur se upošteva tudi službena doba, ki je tem stopnjam priznana na podlagi let dejanske službe, dovršenih glasom prejšnjih vpisov stalnega osebja.

#### ČLEN V

### PRAVILA ZA IZPITE

Pravila za izpite za posebne zasluge in kvalifikacije, ki jih predvideva člen I tega ukaza, bodo postavljena s kasnejšim ukazom.

#### ČLEN VI

### VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stoji v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 14. januarja 1947.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

# Ukaz št. 297 (106 H)

## PREDPISI O UKINITVI ZAPORE ZA ODPUŠČANJE IZ SLUŽBE

*Ker sodim, da je primerno in potrebno podaljšati sedaj veljavne predpise o omejitvah odpuščanja iz službe po ukazu št. 106 do vštrevši 31. marca 1947,*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

### U K A Z U J E M :

#### ČLEN I

#### PODALJŠANJE OMEJITEV ODPUŠČANJA IZ SLUŽBE

*Odstavek 1.* — Veljavnost predpisov, ki jih vsebujejo člen I, odstavek I ukaza št. 106 D z dne 28. avgusta 1946, in členi II, III, IV in VI ukaza št. 106 z dne 6. aprila 1946 s popravki, se podaljša do vštrevši 31. marca 1947.

*Odstavek 2.* — Veljavnost predpisov, navedenih v členu II ukaza št. 265 z dne 29. oktobra 1946, podaljšanih z ukazom št. 280 z dne 29. novembra 1946, se podaljša do vštrevši 31. marca 1947.

#### ČLEN II

Razen v kolikor člen I tega člena posebej določa, stopi ta ukaz v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 18. januarja 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

# Ukaz št. 304 (162)

## SPREMEMBA UKAZA ŠT. 162 - POVEČANJE OSTROŠKE BOLNICE

*Ker sodim, da je zaželeno in potrebno spremeniti odstavek 1, člena I ukaza št. 162,*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

### U K A Z U J E M :

#### ČLEN I

#### SPREMEMBA UKAZA ŠT. 162

Odstavek 1, člen I ukaza št. 162 se preklicuje in namesto njega postavlja :

„S tem se daje dovoljenje za zgradbo dveh nadaljnih stavb in povečanje bolnice za nego otrok in od tuberkuloze ogroženih otrok za skupno vsoto, ki jo mora na podlagi poročila oddelka za javna dela odobriti finančni oddelk, ki pa vendar ne sme presegati 200.000.000 lir.



ČLEN II

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 18. januarja 1947.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 305

**PREDPISI O PRIPRAVLJALNEM KMETIJSKO-STROKOVNEM TEČAJU V Sv. LORENCU  
(KAPRIVA)**

*Ker sodim, da je primerno in potrebno razširiti enoletni pripravljalni kmetijsko-strokovni tečaj v Sv. Lorencu (Kapriava) na dveletni tečaj,*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

U K A Z U J E M :

ČLEN I

**RAZŠIRITEV ENOLETNEGA PRIPRAVLJALNEGA KMETIJSKO-STROKOVNEGA TEČAJA  
V Sv. LORENCU (KAPRIVA)**

Enoletni pripravljalni kmetijsko-strokovni tečaj v Sv. Lorencu (občina Kapriava) se s tem razširja na dvoletni tečaj.

ČLEN II

**UVELJAVLJENJE RAZŠIRITVE**

Razširitev velja od začetka šolskega leta 1946-47 (1. oktobra 1946) in je zaenkrat začasna.

ČLEN III

**PLAČEVANJE DODATNIH STROŠKOV**

Dodatne upravne stroške, ki nastanejo zaradi razširitve, predvidene s členom I tega ukaza, mora plačati občina Kapriava, plače in stroške dodatnega učnega osebja bo pa plačala Zavezniška vojaška uprava.

ČLEN IV

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 17. januarja 1947.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

# Ukaz št. 306

## PREDPISI O STROKOVNO—PRIPRAVLJALNEM INDUSTRIJSKEM TEČAJU

*Ker sodim, da je koristno in potrebno razširiti enoletni strokovno-pripravljalni industrijski tečaj z omejenim učnim načrtom, ki obstoja v Mariano del Friuli, v dvoletni tečaj z normalnim učnim načrtom,*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

### U K A Z U J E M :

#### ČLEN I

#### UVEDBA DVOLETNEGA TEČAJA Z NORMALNIM UČNIM NAČRTOM NAMESTO ENOLETNEGA STROKOVNO-PRIPRAVLJALNEGA INDUSTRIJSKEGA TEČAJA Z OMEJENIM UČNIM NAČRTOM V MARIANO DEL FRIULI

Enoletni strokovno-pripravljalni tečaj z omejenim učnim načrtom, ki obstoja v Mariano del Friuli, se s tem razširi v dvoletni tečaj z normalnim učnim načrtom.

#### ČLEN II

#### PRIČETEK IN TRAJANJE SPREMEMBE

Zgornja razširitev velja od pričetka šolskega leta, 1946-1947 (1. oktobra 1946) in je začasna.

#### ČLEN III

Višje upravne izdatke, ki nastanejo zaradi razširitve po členu I tega ukaza, krije občina Mariano del Friuli, višje plače in izdatke za učno osebje pa krije Zavezniška vojaška uprava.

#### ČLEN IV

#### VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 14. januarja 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

# Ukaz št. 308

## NADOKNADENJE MEZD V INDUSTRIJI

*Ker sodim, da je primerno in potrebno izdati predpise o nadoknadenju mezd v industriji v tistih primerih prekinitve dela, ki jih povzročajo omejitve v potrošnji električne sile v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo zavezniške sile (in ki se nadalje kratko označuje „ozemlje“), zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

### U K A Z U J E M :

#### ČLEN I

#### NADOKNADENJE MEZD OB ZMANJŠANJU ALI PREKINITVI DELA ZARADI POMANJKANJA ELEKTRIČNE SILE

V tistih primerih, kjer pride do zmanjšanja ali prekinitve dela, ki jo povzročajo omejitve v potrošnji električne sile, ukazane od Zavezniške vojaške uprave, se mora odmeriti doklada za dopolnitev zaslužka v višini, kakor jo določa odstavek 1 člena VI ukaza št. 106 z dne, 6. aprila 1946, na podlagi tedenških povprečnih delovnih ur, ki se računajo na podlagi šesttedenske dobe od 20. januarja do 2. marca 1947, in če bo potrebno, vsake naslednje tritedenske dobe v primeru, če bi se omejitve potrošnje električne sile nadaljevale.

#### ČLEN II

#### PODALJŠANJE POSEBNE PODPORE ZA BREZPOSELNOST

Posebna podpora za brezposelnost, ki jo je uvedel ukaz št. 82 z dne 5. marca 1946, ostane v veljavi do 31. marca 1947.

#### ČLEN III

#### VELJAVNOST UKAZA

Razen v kolikor je v členu I tega ukaza posebej določeno, stopi ta ukaz v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 18. januarja 1947.

**ALFRED C. BOWMAN**

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

## Upravni ukaz št. 87

### PRENEHANJE POSLOV dr. ATTILIA INCARDONA KOT RAVNATELJA USTANOVE „CENTRO AUTOTRASPORTI“

Jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

#### U K A Z U J E M :

1. — Dr. Attilio INCARDONA, ki je bil z upravnim ukazom št. 8 z dne 2. oktobra 1945 imenovan za ravnatelja ustanove „Centro Trasporti“, preneha izvrševati svoje posle na dan uveljavljenja tega ukaza.

V Trstu, dne 17. januarja 1947.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

## Upravni ukaz št. 92

### ZAČASNO IMENOVANJE DR. FRANCA MAI ZA PRIPRAVNIKA I. KATEGORIJE PRI VIŠJEM ŠOLSLEM NADZORŠTVU V TRSTU

*Ker je višji šolski nadzornik za šole v Trstu priporočil imenovanje dr. Franca Mai za pripravnika I. kategorije, in  
ker je to imenovanje umestno,*

*zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,*

#### U K A Z U J E M :

1. — Dr. Franco Mai, uradnik pri višjem šolskem nadzornitstvu v Trstu, se s tem začasno imenuje za pripravnika („avventizio“) I. kategorije, skupina A pri navedenem uradu z veljavnostjo od 15. avgusta 1945.

2. — Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 24. januarja 1947.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.

višji častnik za civilne zadeve

## GORISKO OKROŽJE

## Okrožni Ukaz št. 123

IMENOVANJE NA IZPRAZNJENO MESTO V KOMISIJI ZA ČIŠČENJE PRVE STOPNJE  
ZA GORIŠKO OKROŽJE

*Z ozirom na to, da je bila komisija za čiščenje prve stopnje za goriško okrožje ustanovljena z okrožno objavo št. 1 z dne 24. julija 1945. in z ozirom na to, da je postalo s smrtjo predsednika navedene komisije, Dr. Artusi Sebastijana, to mesto izpraznjeno,*

*Jaz, FRED O. MAVIS, podpolkovnik int., komisar goriškega okrožja, vsled oblasti, ki mi jo podeljuje splošni ukaz št. 7, odstavek 3,*

## O D R E J A M :

da se navedeno izpraznjeno mesto zasede po gosp. CANEVA Petru.  
To imenovanje stopi v veljavo z dnem mojega podpisa.

Dano v Gorici, dne 1. januarja 1947.

**FRED O. MAVIS**  
podpolkovnik inf.  
komisar goriškega okrožja

## Okrožni ukaz št. 124

## IMENOVANJE MILANO ANGELA ZA KOMISARJA USTANOVE E.N.A.L.

*Jaz, FRED O. MAVIS, podpolkovnik inf., komisar goriškega okrožja, s tem*

## O D R E J A M :

MILANO Angelo se imenuje za začasnega komisarja ustanove „Ente Assistenziale Lavoratori“ za Gorico.

Ta ukaz stopi v veljavo dne 27. novembra 1946.

Dano v Gorici, dne 13. januarja 1947.

**FRED O. MAVIS**  
podpolkovnik int.  
komisar goriškega okrožja

# PULJSKO OKROŽJE

---

## Upravni Okrožni ukaz št. 78

### NADOMESTITEV ČLANA ODBORA BOLNIŠNICE „SANTORIO SANTORIO“ — SPREMEMBA OKROŽNEGA UPRAVNEGA UKAZA ŠT. 45

1. — Jaz, *podpolkovnik E. S. ORPWOOD, Royal Berkshire Regiment, puljski okrožni komisar, s tem začasno I M E N U J E M:*

odv. BACICCHIJA Giuseppeja

za člana odbora v upravi bolnišnice „Santorio Santorio“ v Pulju na mesto dr. Petronija Bartolomeja, ki je odstopil.

2. — Ta ukaz bo stopil veljavo takoj.

V Pulju, 4. januarja 1947.

**E. S. ORPWOOD**

podpolkovnik  
komisar puljskega okrožja

---

## Upravni okrožni ukaz št. 79

### NADOMESTITEV ČLANA V KOMISIJI ZA TRGOVSKA DOVOLJENJA

1. — Jaz, *E. S. ORPWOOD, podpolkovnik, Royal Berkshire Regiment, komisar puljskega okrožja, s tem I M E N U J E M:*

FRANCESCHINI Romea

za člana komisije za trgovska dovoljenja v Pulju na mesto SOPPA Gastona, ki je odstopil.

2. — Ta ukaz stopi takoj v veljavo.

V Pulju, dne 13. januarja 1947.

**E. S. ORPWOOD**

podpolkovnik  
komisar puljskega okrožja

III DEL

D O D A T E K

SEZNAM KONČNIH ODLOKOV, KI JIH JE IZDALA EPURACIJSKA  
KOMISIJA NA OZEMLJU

**EPURACIJSKA KOMISIJA PRVE STOPNJE  
V TRSTU**

**II. SEZNAM**

Komisija je pretresla ugovore, ki so bili vloženi v naslednjih primerih v soglasju z odstavkom IX splošnega ukaza št. 7 ali odstavka IX splošnega ukaza št. in odločila sledeče :

**1. SEKCIJA**

IME	POKLIC	ODLOČBA
Auteri Emidio	državne železnice	susp. 1 mesec
Brucculeri Luigi	državne železnice	susp. 2 mesca
Bruschi Mauro	državne železnice	si sp. 2 mesca
Colombo Paolo	državne železnice	susp. 3 mesce
Di Maio Vito	A.A.S.S.	susp. 12 mesecev
De Belli Umberto	državne železnice	susp. 4 mesce
De Zio Paolo	P.P. . . .	degradiran
Fagone Busimese Fabio	državne železnice	susp. 3 mesce
Furlan Masellino	državne železnice	susp. 2 mesca
Falcone Nicola	državne železnice	susp. 3 mesce
Justolin Mario	P.P. .T.	susp. 3 mesce
Linossi Abbondio	državne železnice	susp. 2 mesca
Lorenzini Alberto	državne železnice	susp. 12 mesecev
Mangano Attilio	državne železnice	susp. 12 mesecev
Natale Giacomo	državne železnice	susp. 4 mesce
Pinto Giovanni	P.P.T.T.	odpuščen
Panzani Guido	državne železnice	susp. 4 mesce
Rocco Aldo	državne železnice	susp. 2 mesca
Santicchi Giuseppe	državne železnice	susp. 3 mesce
Sarno Eleuterio	državne železnice	susp. 4 mesce
Seucimarra Pompeo	državne železnice	susp. 3 mesce-
Tamaro Mariano	P.P.T.T.	susp. 1 mesec
Lunghi Terzo	državne železnice	susp. 3 mesce
Retina Stefano	državne železnice	susp. 3 mesce
Bettio Antonio	državne železnice	susp. 12 mesecev
Brunetti Bruno	Civilna motorizacija	susp. 6 mesecev
Bressan Emilia	Pomorsko-tehnični urad	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita
Cardo Camillo	državne železnice	susp. 2 mesca
Di Ciaula Agostino	P.P.T.T.	susp. 2 mesca
Gasparini Silva	Pomorsko-tehnični urad	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita
Leotti Amedeo	državne železnice	susp. 15 mesecev
Marzutti Rosetta	Pomorsko-tehnični urad	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita
Paoli Bianca	Pomorsko-tehnični urad	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita
Ritani Alfonso	državne železnice	odpuščen
Stefani Olimpia	Pomorsko-tehnični urad	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita
Suchich Teodora	Pomorsko-tehnični urad	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita
Valdrè Umberto	P.P.T.T.	susp. 6 mesecev
Zula Alma	Pomorsko-tehnični urad	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita



## 2. SEKCIJA

IME	POKLIC	ODLOČBA
Perucci Rodolfo	A.C.E.G.A.T.	susp. 1 leto
Clari Marcello	A.C.E.G.A.T.	susp. 6 mesev
Del Cielo Umberto	A.C.E.G.A.T.	odpuščen
Gavardina Giuseppe	A.C.E.G.A.T.	susp. 6 mesev
Galante Felice	A.C.E.G.A.T.	odpuščen
Chebani Carlo	Italia	odpuščen in premeščen k po- rotnemu sodišču
Lisot Giovanni	A.C.E.G.A.T.	susp. 6 mesev
Ortolani Bruno	A.C.E.G.A.T.	odpuščen
Paoletti Vittorio	A.C.E.G.A.T.	odpuščen
Seravallo Lodovico	A.C.E.G.A.T.	odpuščen
Spataro Costanzo	Tržaški Lloyd	s sp. 3 mesce
Zoppolato Ferruccio	Občina	odpuščen
Zoppolato Ferruccio	I.A.M.L.	odpuščen
Linossi Giovanni	Mestni čuvaji v Tržiču	prošnja za ponovni sprejem v službo odbita
Peroncini Attilio	A.C.E.G.A.T.	odpuščen

## 3. SEKCIJA

Sigon Ettore fu Edoardo	—	susp. 15 mesev
Zoldan Paolo fu Giuseppe	—	susp. 10 mesev

## 4. SEKCIJA

Biasizza Olivo	C.R.D.A.M.R.N.	susp. 2 mesca
Costantini Romeo	Tržaška ladjedelnica	odpuščen
Calligaris Marcello	Aquila	susp. 6 mesev
Croci-Crusich Giuseppe	C.R.D.A.S. Rocco	odpuščen
Comar Valentino	C.R.D.A.M.R.A.	susp. 2 mesca
Colussi Paolo	C.R.D.A.M.O.E.M.	susp. 2 mesca
Danielis Giacinto	C.R.D.A.M.R.N.	susp. 1 mesec
Imperlini Giovanni	C.R.D.A. Centrale	susp. 1 leto
Laghi Mario	Tržaška ladjedelnica	odpuščen
Moreu Rodolfo	C.R.D.A.M.R.N.	susp. 6 dni
Menegazzi Virgilio	ILVA	susp. 9 mesev
Marocco Mario	C.R.D.A. S. Rocco	susp. 3 mesce
Mattioni Bruno	C.R.D.A. S. Rocco	susp. 8 mesev
Perez Giuseppe	C.R.D.A. M.R.A.	odpuščen
Prosperi Giuseppe	C.R.D.A. M.R.N.	susp. 3 mesce
Svanut Cirillo	ILVA	odpuščen
Vidon Silvio	C.R.D.A. M.R.N.	susp. 6 dni
Visintin Luigi	C.R.D.A. M.R.N.	susp. dni
Verando Ardenio	C.R.D.A. M.R.N.	susp. 1 mesec
Zanolla Nicolò	C.R.D.A. S. Rocco	susp. 1 leto
Zaccari Giovanni	C.R.D.A. M.R.N.	susp. 6 mesev
Mosea Vittorio	C.R.D.A.	susp. 1 leto
Piccoli Aureliano	C.R.D.A.	susp. 1 leto
Privileggi Gino	C.R.D.A.	susp. 8 mesev
Serbo Attilio	Tržaška ladjedelnica	susp. 1 mesec
Poiani Elia	C.R.D.A.	susp. 3 mesce
Pizzotto Erminio	ILVA	susp. 45 dni
Tomei Renato	ILVA	susp. 1 mesec
Caffuzzi Giulio	ILVA	susp. 6 mesev
Pirri Giulio	SOLVAY & Co.	susp. 4 mesce
Cucinotto Francesco	ILVA	susp. 15 dni
Putzolu Antonio	C.R.D.A.	odpuščen
Spazzapan Guido	C.R.D.A. F.M.S.A.	susp. 2 mesca
Denipoti Leone	ILVA	susp. 6 mesev
Mauri Luigi	ILVA	susp. 3 mesce
Cosani Teodoro	C.R.D.A.	susp. 1 leto

IME	POKLIC	ODLOČBA
Ragni Giuseppe	C.R.D.A.	susp. 1 mesec
Brosh Giorgio	ILVA	susp. 9 mesev
Smiciklas Massimo	Aquila	susp. 6 mesev
Pietrobon Sebastiano	ILVA	odpuščen
Petruzzelli Antonio	ILVA	susp. 5 mesev
Barile Fabrizio	C.R.D.A.	susp. 2 mesca
Crosatto Michele	C.R.D.A.	susp. 4 mesce
D'Agostini Angelo	C.R.D.A.	susp. 1 mesec
Moretti Antonio	C.R.D.A.	susp. 2 mesca
Pin Giovanni	C.R.D.A.	susp. 1 mesec
Duanelli Antonio	Tržaška ladjedelnica	odpuščen
Vicenzin Giuseppe	C.R.D.A.	susp. 7 dni
Slanisce Aurelio	C.R.D.A.	susp. 15 dni
Valentini Bruno	SOLVAY & Co.	susp. 3 mesce
Calligaris Marcello	Aquila S.A.	susp. 6 mesev
Devescovi Giovanni	C.R.D.A.	susp. 1 mesec
Zanolla Nicolò	C.R.D.A.	susp. 1 leto
Pomo Antonio	C.R.D.A.	susp. 1 mesec
Fasano Martino	C.R.D.A.	odpuščen
Donvito Eugenio	C.R.D.A.	susp. 10 dni
Macor Quirino	C.R.D.A.	susp. 15 dni
Pontarini Luigi	Tržaška ladjedelnica	susp. 1 leto
Biondi Giovanni Dom.	C.R.D.A.	susp. 2 mesca
Carlet Domenico	C.R.D.A.	susp. 3 mesce
Picogna Bonifacio	C.R.D.A.	susp. 1 mesec
Grilli Flavio	ILVA	susp. 4 mesce
Mattioli Vittorio	ILVA	susp. 4 mesce
Bracco Vincenzo	ILVA	susp. 3 mesce
Zannoni Alfredo	C.R.D.A.	odpuščen
Romeo Jacopo	C.R.D.A.	odpuščen
Privitello Pietro	Assicurazioni Generali	susp. 5 mesev
Pross Aurelio	C.R.D.A.	susp. 3 mesce
Privileggi Mario	C.R.D.A.	susp. 2 mesca
Riechhoff Ernesto	Assicurazioni Generali	susp. 2 mesca
Muttieri Tullio	C.R.D.A.	odpuščen
Pozzar Enrico	C.R.D.A.	odpuščen
Vanón Mario	C.R.D.A.	susp. 3 mesce
Chaudoin Giuseppe	C.R.D.A.	susp. 8 dni

## I I. Z V E Z E K

Uradni list št. 9

# ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

## V S E B I N A

### I. D E L

#### TRŽAŠKO POVELJSTVO

Splošni Ukaz		Stran
št. 89	Predpisi o pobiranju davkov.....	359
št. 90 (32a)	Novi predpisi o prometnem davku .....	363
št. 91	Davek na predivo izdelkov iz naravnih in umetnih tekstilnih vlaken .....	364
<b>Ukaz</b>		
št. 266	Določitev vojnih dejanj zaradi povrnitve vojne škode.....	370
št. 290	Predpisi o ureditvi položaja ekonomskih tajnikov in podtajnikov tehničnih srednjih zavodov in šol .....	371
št. 297 (106H)	Predpisi o ukinitvi zapore za odpušcanje iz službe.....	373
št. 304 (162)	Sprememba ukaza št. 162 Povečanje otroške bolnice.....	373
št. 305	Predpisi o pripravljalnem kmetijsko - strokovnem tečaju v Sv. Lorencu (Kapriva) .....	374
št. 306	Predpisi o strokovno - pripravljalnem industrijskem tečaju ..	375
št. 308	Nadoknadenje mezd v industriji.....	376
<b>Upravni Ukaz</b>		
št. 87	Prenehanje poslov dr. Attilio Incardona kot ravnatelja ustanove „Centro Autotrasporti“ .....	377
št. 92	Začasno imenovanje dr. Franca Mai pripravnika I. kategorije pri višjem šolskem nadzorstvu v Trstu.....	377

## II. DEL

### GORIŠKO OKROŽJE

Okrožni Ukaz		Stran
št. 123	Imenovanje na izpraznjeno mesto v komisijo za čiščenje prve stopnje za goriško okrožje.....	378
št. 124	Imenovanje Milano Angela za komisarja ustanove E.N.A.L. ....	378

### PULJSKO OKROŽJE

Okrožni Upravni Ukaz		
št. 78	Nadomestitev člana odbora bolnišnice „Santorio Santorio“ Sprememba ukaz št. 45.....	379
št. 79	Nadomestitev člana v komisijo za trgovska dovoljenja.....	379

## III. DEL

Dodatek :	Seznam končnih odlokov, ki jih je izdala epuracijska komisija na ozemlju .....	371
-----------	--	-----